



Szociálista verseny az uralosi és a bilédi kendergyárak között

A ROMÁN MUNKÁSPART-ARADMEGYEI BIZOTTSÁGAINAK, A MEGYE ÉS A VÁROS IDEIGLENES BIZOTTSÁGAINAK LAPJA

Aradmegye dolgozó tömegei szeretettel várják a „Scânteia Nap” ünnepét

„A Szovjet Ifjuság mindenkor becsülettel teljesíti kötelességét a békéért és demokráciáért vívott harcban”

mondotta N. A. Mihájlov, a Komszomol titkára a DIVSZ II. Kongresszusán

A TASS közli a szovjet delegáció vezetőjének, N. A. Mihájlovnak, a Komszomol titkárának az Ifjuság második Világkongresszusán vasárnap elmondott beszédét.

Miután a szovjet ifjuság nevében üdvözölte a delegátusokat és általuk a világ haladó ifjuságát, Mihájlov a következőket mondotta:

„A szovjet nép ellenségei, a béke és a demokrácia ellenségei, az angol-amerikai imperialisták és bűntársaik, hogy alávaló céljaikat elérhessék, a leghihetlenebb hazugságokat és rágalmakat terjesztik a Szovjetunióról, amelyet hódító hatalomként próbálnak feltüntetni.

Szerecsére napról-napra kevesebb azoknak a száma, akiket még megtévesztenek ezek a hazugságok és rágalmak. A haladó emberek milliói

jól tudják, hogy a Szovjetunió a békéért és a népek barátságáért vívott harc legkövetkezetesebb és leghüségesebb harcosa. A szovjet állam a dolgozók nagy vezetőjével, Sztálin elvtárral az élen, biztos pillére a békének és demokráciának, világlágító fáklyája és reménysége az egész emberiségnek. Ez a tény sem miféle hazugság- és rágalomáradat nem rejtetheti el.

Állami gondoskodás az ifjuságról

Mihájlov elvtárs ezután részletesen beszélt azokról a győzelmekről, amelyeket a szovjet nép és ifjusága

a munka frontján ért el. A sztálini ötéves tervet, a nemzetgazdaság helyreállításának és továbbfejleszté-

sének tervét idő előtt valósítják meg.

A háboru utáni években, a szovjet ifjuság az új munkásujtók ragyogó gárdáját adta a termelésnek és segítségükkel olyan győzelmeket vívott ki, amelyek lehetővé tették az ipar számos ágában a munkafolyamat módosítását és megjavítását, a munka jobb megszervezését.

Mihájlov felsorolta az esztendő legyőztes munkásait, Rozsnéve és Konozenko munkások, Kuznyecov bányász Kalarov petróleummunkás és több más munkásujtó nevét.

Ezután Mihájlov, a falusi ifjuságról beszélt, amely a munkában elért ragyogó teljesítményével semmivel sem maradt el a munkásifjuság mögött. Több mint 800 fiatal fiút és leányt tüntettek ki a „szociálista

(Folytatás a 8-ik oldalon)

„Teljesítettük a vállalt kötelezettséget!”

A harminckettedik napon befejezték a cséplési munkálatokat a pécskai járásban

Teljes egészében megtörtént a gabonakvóták átadása és raktárba szállítása is
A legjobb feltételek között kell elvégezni az őszi vetést

A pécskai járásban, Aradmegyének és egyben az országnak ebben a fontos gabonatermő körzetében szeptember hatodikán befejeződött a cséplés! A 4 aradmegyei járás között folyt verseny vállalták, hogy 32 nap alatt teljesítik a cséplési munkálatokat és a pécskai járás ideiglenes bizottsága a 32-ik napon valóban jelenítette: teljesítettük a vállalt kötelezettséget! Párhuzamosan a csépléssel, teljes egészében megtörtént a gabonakvóták átadása és raktárba szállítása is. Ezen a téren a pécskai járás 100 százalékban teljesített.

A cséplési munkálatokat és a pécskai járás ideiglenes bizottsága a 32-ik napon valóban jelenítette: teljesítettük a vállalt kötelezettséget! Párhuzamosan a csépléssel, teljes egészében megtörtént a gabonakvóták átadása és raktárba szállítása is. Ezen a téren a pécskai járás 100 százalékban teljesített.

Bajusz Kató gépe győzött...

Ha megvizsgáljuk a cséplési munka 32 napos időszakát, meg kell állapítanunk, hogy a dolgozóparasztságban elevenen élt a versenyszellem, azonban a versenyek szervezése és nyilvántartása terén fogyatékoságok mutatkoztak. Így például most, a cséplési kampány befejeztével, senki sem tudja: mi volt a versenyek eredménye és hogy miképpen bonyolódott ezek a versenyek. Pedig amikor megkezdődött a cséplés, akkor a pécskai járás versenyben állott a kürtösi, szentannai és kisjenői járással, mivel még a nyári munkálatok kezdetén a kürtösi járás versenyre hívta a másik három járást. Ezenkívül Sajtény versenyre szólította Szemlakot és Magyarpécskát, míg a három községet együttesen Nagyiak hívta versenybe. Versengés volt a két Pereg között is. Mindennek azonban semmi jele sem tapasztalható most, hogy a cséplés befejeződött.

gondoskodás tárgya az egészséges versenyszellem fejlesztése, az eredmények ellenőrzése és a tapasztalatok kicserélése.

A versenyfeltételek szerint kéthetenként kellett volna a versenyben lévő járások megbízottainak találkozniok, de egyetlen ilyen ülés sem volt. Hasonlóképpen elhanyagolták a községek közötti versenyt. Azonban ennek ellenére kétségtelenül élt a versenyszellem a dolgozók körében. Munkahely munkahellyel versenyzett, sőt a gépeknel dolgozó cséplőmunkások is versengtek egymással. Így például a magyarpécskai határban az a gép, amelynél Bajusz Kató volt a cséplőfelelős, állandó versenyben volt Nagy János cséplőfelelős által irányított géppel.

Olyan lendületesen folyt a munka, hogy egyik gép sem bírta 3-4 mázsánál többel megelőzni a másikat és végül is Bajusz Kató gépe győzött.

Ez a szellem több figyelmet érdemelt volna és kétségtelen hiányossága a járási és községi ideiglenes bizottságok munkájának, hogy ma nem ismerik a versenyek eredményeit. Természetesen így csak nagyon általános következtetések szűrhetők le a cséplési munka tapasztalataiból. Mindenesetre a kommunista munkamódszer azt kívánja meg, hogy hiányosságainkat is változtassuk tapasztalatainkba és az ideiglenes bizottságoknak tanulniok kell ebből a mulasztásból, amit az őszi vetéskampány során fel kell számolni!

Október elsején kezdődik az őszi vetés

Ugyanis a néphatalom helyi szervezete előtt most már mint gyakorlati feladat áll az őszi vetéskampány megszervezése. Október elsején kezdődik a pécskai járásban az őszi vetés és erre alaposan fel kell készülni.

Kétségtelen, hogy a pécskai járás ideiglenes bizottsága kapcsolatot tartott a nyári mezőgazdasági munkálatok során is a községek ideiglenes bizottságaival.

Igy például kéthetenként értekezletre ültek össze és a legutóbbi ilyen értekezlet során már ki is osztották az őszi és tavaszi vetéstervet.

Most, az 1949-50. évi vetésterv megvalósítása alkalmával érvénye-

Ebben az évben különös ünneplésséggel emlékezünk meg a „Scânteia Nap”-ról. Most öt esztendeje, hogy Pártunk központi lapja legálisan jelenik meg és ennek az ad még nagyobb súlyt, hogy Pártunk Központi Vezetőségének Politika Irodája Határozatban körvonalazta a „Scânteia” Ház felépítésének szükségességét. Ez a Határozat már a megvalósulás felé közeledik. A megépítendő „Scânteia” Házban a Szovjetunió által rendelkezésre bocsátott korszerű nyomdaipari és grafikai berendezéssel több és olcsóbb könyvet, tankönyvet, valamint a pártmunkát szolgáló nyomdaterméket készíthetnek.

A „Scânteia Napja” az ország összes városaiban és falvaiban a dolgozó nép ünnepe, azoknak az ünnepe, akik öntudatra ébredtek és tudást merítenek a „Scânteia” világgosságot, igazságot terjesztő hasábjairól s akik számára Pártunk központi lapja nélkülözhetetlen referonallá vált a szociálisták felé vezető úton.

Dolgozó népünk, közöttük Arad és a megye tömegei is, szeretettel köszöntik Pártunkat és központi lapját, amelynek irányításával haladnak a szociálisták felé.

A „Scânteia Nap” ünnepeire Aradon és a megyében is nagyszabású előkészületek folynak. Számos kultúresemény, valamint sportesemény szerepel az ünnepek napirendjén és Arad és a megye dolgozó tömegei szeretettel várják a „Scânteia Nap” ünnepét, amelynek előkészítésében is résztvesznek.

sül elsősorban itt, a járásban az agrotechnika.

A Szovjetunió nagyszerű és világviszonylatban élenjáró mezőgazdaságának hatalmas tapasztalatait fejlesztették a földművelés lendítőerejévé az agrotechnikát.

Ez a tudomány a föld kihasználásának módszereit foglalja magában, a helyi viszonyoknak legmegfelelőbb feltételek megállapítása által.

Ez történt idén az őszi-tavaszi vetéstervezés megállapításánál. A tapasztalatok és tudományos vizsgálatok alapján meghatározták: hol, milyen kultúránövények termesztése a legmegfelelőbb és ennek alapján jelölték ki a vetésterületek felhasználását. Például Nagylakon a kender és cukorrépa termelését helyezik előtérbe. Természetesen ezenkívül érvényesül az agrotechnika tudománya, a vetéskörülmények, a növények gondozása, a munkálatok előírása és az összes létező tényezők figyelembevétele tekintetében.

Minden intézkedés megtörtént, hogy az őszi-tavaszi vetést a legjobb feltételek alapján végezhessék el. Így a munka megkezdésére teljesen üzemképes állapotba hozzák a selektorokat, ellenőrzik a vetőmagkészleteket, megszervezik a gépjáratás szolgálatát, mégpedig olyan módon, hogy közösenként meghatározzák: hány és milyen műhelynek kell rendelkezésre állnia, meghatározott díjazás ellenében.

Ami a tarlóhántást illeti, a pécskai járásban 56 százalékban végezték el ezt a munkát. Ezenkívül még 15 százalék mélyszántás (ugarolás) történt az őszi buza alá.

Románröcska 59, Magyarpécska 52, Szemlak 51, Sajtény 63, Nagylak 45, Nagypereg 72, Kispereg 79, Ternya 32 és Szederhát 25 százalékban teljesítette a tarlóhántást.

A pécskai járás tehát teljesítette feladatát a nyári munkálatok elvégzésénél. Érvényesült a dolgozóparasztság munkakészsége, valóban nagyszerűen mutatkozott meg a dolgozó nép mindjelenben izmosodó öntudata. Megnyilvánult ez a gabonafeleslegeknek az állam részére történt eladásnál, ahol a pécskai járás dolgozóparasztságának tömegei igazi hazafiaságról, a dolgozó öntudatáról tettek tanúságot. Kétségtelenül nagy munkát végeztek a járásban működő ideiglenes bizottságok is, ami pedig ezen a téren mutatkozó hiányosságokat illeti, ennek oka, hogy a néphatalom helyi szervei még aránylag rövid ideje működnek. Hatalmas munka: a nyári kampány megszervezése állott az ideiglenes bizottságok előtt, nyomban hivatalbábelésük után. Így azután a néptanácsok a maguk működését nem tudták még kellőképpen megszervezni. Nem alakult ki még megfelelően a kollektív munka. Mindent a bizottságok három tagja intézték. A bizottsági tagokat állandóan teljes mértékben igénybevette a mindennapi, azonnali problémák megoldása és nem tudták idejüket úgy beosztani, hogy maguk körül megszervezzék a kollektív munkát. De ezzel tisztában kell lenni. Ezt tudomásul kell venni. Mégpedig azért, hogy a most következő új kampányban éppen az legyen a legelső feladat, hogy kiküszöböljük a hiányosságokat és a kollektív munka a helyi közigazgatás tevékenysége terén is megvalósuló tervezésűség jegyében idejében szervezzük meg a feladatok teljesítését!

Modern tömbházakba költöznek az urak bányászok

A jövő hét hónapban Szeverdlovszk ipari központban 14 százezerrel több bányászlakást építenek, mint egy esztendővel ezelőtt. Az új házakat teljesen korszerűen rendezik be.

A „Vörös Triko”-gyár dolgozói November 7 tiszteletére szociálista versenyre hívták ki a temesvári „Ocskó Teréz” üzem munkásait



A felszabadulás napja tiszteletére rendezett szociálista versenyek jó eredményei, amelyek során

a „Vörös Triko” gyár augusztusban a félkész áruknál 10.2 százalékkal, a készáruknál 3.7 százalékkal haladta túl az Allami Terv előirányzatát, arra készítette a gyár dolgozóit, hogy folytassák a szociálista versenyeket.

Elhatározták a termelési bizottság ülésén, hogy „November 7” tiszteletére jobban szervezik meg a versenyeket és a versenyt két szakaszban bonyolítják le: szeptember 4—október 4, valamint október 4—november 7 között. A főbb versenypontok a következők:

— A Tervnek üzemostályonkénti túllépése;

— A Terv teljesítése árucsoportok szerint;

— Takarékoság;

— A selejt csökkentése a második évnegyedhez viszonyítva;

— A munka termelékenységének emelése a második évnegyedhez mérten;

— A minőség feljavítása;

— Az igazolatlan mulasztások csökkentése, munkafegyelem megszüntetése és tisztaság a tagozatokban.

A felsorolt feltételeket megvizsgálva, a „Vörös Triko”-gyár munkásai szociálista versenyre hívták „November 7” tiszteletére a temesvári „Ocskó Teréz” gyár dolgozóit.

A két gyár közösen megtartott gyűlésén meghatározták a szeptember 1—november 1 közötti verseny feltételeit:

— Termelékenység tucatonként;

— A termelékenység emelése;

— A túlorák csökkentése;

— A szociálista versenyekben résztvevők száma viszonyítva az összalkalmazottak számához;

— A selejt csökkentése viszonyítva a feldolgozott fonalhoz;

— Az áru minősége a teljes termelési mennyiséghez viszonyítva;

— Igazolatlan mulasztások (az összes alkalmazottak számához viszonyítva).

Ezen kívül szakszervezeti vonalon is versenyez a két gyár és elhatározták, hogy a verseny folyamán tapasztalatcserére felkerek egymást. A versenyt mind egyik vállalat 4—4 küldöttből alakított bizottság ellenőrzi és kalculálja.

Tiltakozás a Peeskillben lefolyt huligán támadás ellen

NEWYORK (Agepres). A Peeskillben lefolyt huligántámadás elleni tiltakozásképp megalkult bizottság sajtókonferenciát rendezett, amelyen felszólalt Paul Robeson, valamint Benjamin Davis, Newyork város tanácsosa is. Mindketten súlyosan elítélték a rendőrség eljárását, amellyel védelemben vették a támadást végrehajtó fasisztákat. Paul Robeson többek között a következőket mondta: „Ugy í-

tom, hogy az amerikai fasiszta erők ellen győzelmet arattunk. Ha a rendőrség bennünket vett volna védelembe, nem lett volna semmiféle erőszak. Mi határozottan folytatjuk harcunkat a fasiszta ellen”. Robeson hangsúlyozta a továbbiakban, hogy a rendőrség ahelyett, hogy a koncerton résztvevő békés hallgatóságot védte volna meg, még maga is résztvett a brutális támadásban.

Davis beszédében utalt arra, hogy a fasiszta támadás egyik áldozata Irving Potach, a Kommunista Párt elharcos, aki ellen most van folyamatban a szövetségi törvényszék peres eljárása. Az emberi jogokat védő liga levelet intézett Truman elnökhöz, amelyben kérte: fogadjon át értelemes intézkedéseket a Newyork-állambeli néger polgárok életének védelme érdekében.

Megkezdődött a mexikói békekongresszus

Mexiko Cityből jelentik: Hétfőn nyílt meg a mexikói békevédelmi kongresszus Argentína, Brazília, Chile, Costarica, Cuba, az Egyesült Államok, Kanada, Mexiko, Panama, Portorico, Venezuela és Uruguay képviselőinek részvételével.

A kongresszus feladatát Gonzales Martinez, mexikói költő, a kongresszus elnöke így fejezte ki: „Alaszkától a Tüzföldig a két Amerika minden jószándéku fér-

fiának és asszonyának hatalmas erővel kell hangoztatnia békekövetését.”

A kongresszusra szóló felhívás hangsúlyozza: „Szilárd meggyőződésünk, hogy mi, a két Amerika népei, csak úgy biztosíthatjuk jólétünket, ha békében és szabadságban élünk együtt, szabad és békés világban.

Azok, akik a háborúból hasznot akarnak húzni, a nyomor, rabizás és halál útjára igye-

keznek taszítani az amerikai szárazföld nemzeteit. Politika és választási meggyőződésre való tekintet nélkül minden férfinak és nőnek támogatnia kell ezt a kongresszust, ha meg akarja állítani a háborus uszítást.”

A kongresszus napirendjén azok a kérdések szerepelnek, amelyek elősegítik Amerika népeinek hozzájárulását a békéért vívott küzdelemhez.

Felszabadulásának ötödik évfordulóját ünnepli a bolgár nép

Szeptember 9-e, Bulgáriának a Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása ötödik évfordulója alkalmából, a Hazafias Front országos tanácsa a következő felhívással fordult a bolgár néphez:

1944 szeptember 9-én Bulgária dolgozói a Hazafias Front zászlaja alatt, a Kommunista Párt vezetésével, élén G. G. Dimitroffal, a Párt felelős vezetőjével, a testvéri Szovjet Hadsereg segítségével megdöntötték a monarchia-fasiszta diktatúrát és átvették a hatalmat.

A Hazafias Front zászlaja alatt és a Kommunista Párt vezetésével a bolgár nép csatlakozott a béke, demokrácia és szociálistikus Szovjetunió vezetete táborához.

A mi külpolitikánk a népünk és a Szovjetunió népei közötti barátság-

gon alapszik. Belső és külső ellenségeink elkeseredett ellenállása ellenére, a bolgár nép számos és jelentős reformot valósított meg: így az ipari üzemek, a bányák és a bankok államosítását, a földreformot és más reformokat.

Bulgária sikeresen végrehajtotta a kétéves gazdasági tervet, amivel megteremtette az első öt éves terv alapjait. Az öt éves terv első 6 havi előirányzata is sikeresen megvalósult. A felszabadulás óta eltelt öt év eredményeit összefoglalva, a felhívás megállapítja:

— Hazánk még nemrégiben szegény, visszamaradott ország volt, amelyt a bolgár és idegen kapitalisták kizsákmányoltak. Most, a folytonos haladás útján, a nép élet színvonala emelkedett.

A Hazafias Front országos tanácsa felhívásában hangsúlyozza, hogy szeptember kilencedikét kezdve a bolgár nép a béke és a demokrácia erőinek fokozódása jegyében ünnepli.

Az R. N. K. Irószövetsége aradi fiókja és a Német Antifasiszta Bizottság rendezésében
G O E T T E
emlékünnepe vasárnap,
11-én délután 6 órákor a
KULTURPALOTABAN
Beérkezés megkövetelendő

November 7 tiszteletére

Szociálista verseny az iratosi és a bilédi kendergyárak között

A varjas út közelében, karsú kémény emelkedik a napsugaras ég felé. A „Június 11” kendergyár fekete vaskéménye. Termőföldök kelles közepén épült az üzem, amelyet csaknem egyenlő távolság választ el a környező Nagyiratos, Szentpál, Nagy- és Kiszvarjas községektől.

Teljes erővel folyik a munka a gyárban. A környező falvak dolgozóparasztsjai hosszú kocsisorokkal szállítják a kendert az üzembe. Sorra kerülnek a kenderrel megrakott szekerék a mérlegre, ahol lerakás előtt lemérik a szállítmányt.

Bent az üzemben a munka ütemét zakatolják a gépek. Kezes-lábas zubbonyba öltözött munkások állnak a gépeknél és vidám hangulatban dolgoznak. Erymácután kerülnek a kenderkévek a törőgépbe, ahol a gyártási folyamat megkezdődik, majd a szalag vizsl tovább a következő gépig.

Folyik a munka, — folyik a szociálista verseny

A gyár munkásai November 7. tiszteletére versenyre hívták a temesmegyei bilédi kendergyár dolgozóit. Össz állították a versenyfeltételeket és megindult a küzdelem.

A versenypontokba foglalt célkitűzések a következők: az előirányzat mennyiségi túlhaladása, az előállítás ár csökkentése, a minőség feljavítása, az igazolatlan hiányzások és késések csökkentése. Ezenkívül mint célkitűzés szerepel még a versenyfeltételekben a termelt kenderszálmennyiség fokozása és a kenderkóc csökkentése.

A közelmúltban megkezdődött szociálista verseny mind nagyobb lendülettel folyik az üzemben.

A törőgéphez mosolygóarcú, csillogószemű fiatal munkásnő adogatja a kéveket. Varga Margareta Nagyvarjasról jár az üzembe. Mindössze két hete dolgozik a kendergyárba. Azelőtt mezőgazdasági munkát végzett.

— Szereték itt dolgozni. Jól megy a munka és reméljük, hogy megnyerjük a szociálista versenyt.

Hasonló lelkesedéssel és önbizalommal beszélnek a többi munkások is a szociálista versenyről.

— A verseny megkezdése előtt gyűlésen beszéltek meg a feladatokat, — mondotta Balogh Erzsébet, aki a „tiloló” gépnél dolgozik. Tudjuk, hogy mit kell tennünk és igyekeznünk minél jobban dolgozni.

— Megnyerjük a szociálista versenyt, — mondotta Bilca Elena is, aki a „kocrazó” gépnél végzi munkáját. — Meg vagyunk elégedve munkakörülményeinkkel. Naponta kapunk fél liter tejet, mert a gyárban gondoskodnak egészségünkönkről.

Ókrös János az üzem fiatal gépésze és egyben szakszervezeti titkára számos esetben kitűnt szorgalmas munkájával. Önkéntes munkával javítja a gépeket és ezzel hozzájárul a szociálista verseny zökkenésmentes folyamatához.

Egyébként az utóbbi időben jelentős mértékben javult a

helyzet az üzemben. A kollektív szerződés alapján megkezdték a gyár területén lakó munkások lakhelyeinek kipadrolását, fürdőt szereltek fel az üzemben.

Megrendelték a munkaruhákat, amelyeknek egy része már meg is érkezett.

Küszöböljék ki a megmutatkozó hiányosságokat

A figyelemre méltó megvalósítások mellett még számos olyan tényező létezik az üzem életében, amelyet szükséges figyelembe venni és a megmutatkozó gyengeségken javítani kell.

Hiányos az üzem munkásainak politikai és ideológiai nevelése.

Még a pártszervezet tagjai sem rendelkeznek megfelelő ideológiai tudással. Ez a hiányosság számos kisebb-nagyobb hiba forrása. Tehát ha a hiányosságokat maradéktalanul ki akarják küszöbölni az üzem életéből, feltétlenül javítani kell az általános politikai tudás színvonalát. Pártunk szervezeti szabályzata a Párt tagjainak kötelezettségeit vizsgálva a következőket mondja:

„Minden párttag kötelessége, hogy: állandóan emelje politikai színvonalát és elsajátítsa Marx, Engels, Lenin és Sztálin tanainak alapelveit”.

Politikai és ideológiai tudás nélkül nem lehet jó pártmunka. Ezt kell megszívlelni a „Június 11” kendergyár alapszervezetének tagjai.

A másik hiányosság, a kollektív szellem hiánya. Nincs kellő együttműködés a szakszervezeti vezetőség és az üzemvezetőség között. Az üzem igazgatósága a technikai vezetőséggel egyetértésben számos kérdésben az üzemi bizottság nélkül intézkedik.

Igy például nem egy esetben meg történt, hogy az üzemi bizottság tudta nélkül munkásokat alkalmaztak.

Ez magával hozza azt is, hogy nincs meg a kellő éberség. Egyébként a szakszervezeti mun-

kezett. Ezeket a ruhákat kiosztották a nehezebb munkát végző elvtársak között.

Igy fejlődik az üzem. A munkások munkakörülményei határozottan javultak ebben az üzemben, amely a múltban a tőkés kizsákmányolás egyik jellegzetes fészke volt.

ka sem kielégítő az üzemben. Nem működnek a szakszervezeti csoportok.

Hogyan lehet a fennálló hiányosságokat kiküszöbölni? A legfontosabb feladat természetesen az ideológiai és politikai színvonal emelése. Kétségtelen, hogy a politikai tudás emelkedésével fokozódik a munkások ébersége is. Ezenkívül a legsürgősebben meg kell alakítani itt is a szakszervezeti csoportokat, mert a csoportülések, amelyeknek keretében munkások, tisztviselők, technikusok együttesen tárgyalják meg az üzem politikai és termelési problémáit, jelentős mértékben elősegítik a kollektív szellem megerősödését.

A helyi pártszervezet és a kürtösi járási mezőgazdasági munkások szakszervezetének feladata fokozottabb támogatást nyújtani az üzemi bizottságnak, elősegíteni és figyelemmel kísérni a szakszervezeti csoportok szervezésének munkáját és hozzájárulni az üzemben dolgozó elvtársak politikai színvonalának emeléséhez.

Amilyen mértékben fokozódik ez a támogatás, olyan mértékben javul a politikai helyzet az üzemben. Márpedig igen szükséges a politikai tevékenység fejlesztése ebben az üzemben, ahol a környező községek dolgozóparasztságának soraiból kikerült elvtársak edződnek, alakulnak át a legnehezebb acéllá, ipari munkássá.

KASA JÁNOS

Olaszországban sztrájkolnak a banktisztviselők

RÓMA. Egész Olaszországban folytatódik az olasz banktisztviselők egy hét óta tartó sztrájkja, sőt hétfőtől kezdődően Rómában, Firenzében és Nápolyban a banktisztviselők a délutáni munkabeszüntetésről áttértek az egész napi sztrájkra.

A torinói és milánói munkásmunkára bejelentése szerint a banktisztviselők sztrájkjának támogatására az összes dolgozók hajlandók általános sztrájkot rendezni. Kedden Torinóban ennek értelmében már általánossá lett a sztrájk mozgalom.

Szeptember 10 SZOMBAT ESTE Szeptember 10

Művészbál

a Dácia összes helyiségeiben a Művész-szakszervezet rendezésében.

Szenzációs művészi műsor, az aradi Állami Színház művészeinek és Arad legjobb szolistaiknak felléptével. — TÁNC HAJNALIG!

Uj építőanyag a Szovjetunióban

Tavaly a kievi építészeket és építészeti tervező irodákat azzal bízták meg, hogy az építkezést olcsóbbító új módszereket kísérletezzenek ki.

A 26-os számú építővállalat munkaközössége is e kérdés megoldásán dolgozott a kievi kísérleti gyárral együtt. Igen sokat dolgozott az év folyamán a két munkaközösség és új anyagot: üreges keramitlapokat vezettek be az építkezésbe. Hat, kétemeletes villát építettek már ebből az anyagból és most rakják be egy kétemeletes, tizenhat lakásos épület falait. A keramitlap tűzálló és könnyű, feltehető tehát, hogy igen használt építőanyaggá lesz.

A kéttégla vastagságú téglafal négyzetméterenként néhányezer kiló súlyú, a keramitlapokból álló fal négyzetméterre viszont nem nehezebb 450—500 kilónál. Egy négyzetméternyi keramittal felrakása 18 százalékkal kevesebbe kerül mint a téglafalé, a berakott keramitlapok pedig 30—40 százalékkal olcsóbbak a téglánál.

Közlemény

A Hivatalos Közlöny 1949 augusztus 20-iki, 54 számában megjelent 341 számú rendelet alapján a Román Népköztársaság Állambankja közli mindazokkal, akik úgy az országban, mint külföldön arannyal, valutával, vagy devizával rendelkeznek, hogy végső terminusként szeptember 18-ig bezárólag jelentkezhetnek ezek eladása, illetve bejelentése céljából, anélkül, hogy az illető személyazonosságát és az értékek származását kutatók. Az érdekeltek jelentkezzenek becsérélés céljából az Állambank régi helyiségében (Néphadsereg utja 9), szemben a telefonpalotával.

— A JOGOSÍTOTT ÉS SZAKÉRTŐ KÖNYVELŐK TESTÜLETE KÖZLI: 1. Azok a gyakorló könyvelők, akik április 30-ig a 94—949 r. törvény alapján vizsgára jelentkeztek, szeptember 18-án vizsgáznak, a helybeli Scoala de Administratie Economica (volt kereskedelmi iskola) Xenopol téri épületében. Vizsgadíj legkésőbb 10-ig a testületnél fizetendő.

2. Aki az értékét, hogy szeptember hónapban a szabványosított ipari könyvelési tanfolyamot hallgathassák, jelenjenek meg 14-én, szerdán a testület (Horia ucca 2) helyiségében, mégpedig: az A—K kezdőbetűsök délután 5 órakor, az L—Z kezdőbetűsök 6 órakor. Ez a tanfolyam szeptember 21-én kezdődik és nem mint ahogy eredetileg terveztük, 8-án.

3. A kereskedelmi szabványosított könyvelés tanításának megkezdésére még nem kapunk utasítást.

4. Szeptember 10-e után szabványosított könyvelési tanfolyamra beiratkozást már nem fogadunk el.

5. A helybeli és a megyei ipari és kereskedelmi állami vállalati főkönyvelőit felkérjük, hogy szeptember 11-én déli 12 órakor jelenjenek meg a testület helyiségében, hogy a tanulmányi körünknek — amelynek a vállalati főkönyvelők hivatalból tagjai — végleges formát adjunk. Megjelenés kötelező.

Olvassa és terjessze a Jövő

SPORT

Nagyszabású sportünnepséget is rendeznek Aradon a Scânteia Nap alkalmából!

A szeptember 25-iki „Scânteia Nap” alkalmával nagyszabású sportünnepségeket rendez a testnevelési és sportbizottság aradmegyei tagozata. A sportünnepséget az UTA stadionban rendezik szeptember 25-én reggel 9 órai kezdettel és az ünnepség programja, időrendi beosztással a következő:

9 óra: a sportolók felvonulása; negyed 10: a nap méltatása; fél 10: fiúk tornacsoportja; háromnegyed 10: leányok tornája kéziszerrel; 9 óra 55 perc: atletikai versenyszámok; 10 óra 20 perc: fiúk és leányok szertornája; 10 óra 50 perc: ritmikus női torna;

11 óra 10 perc: talajtorna; 11 óra 25 perc: Szimbolikus alakok; 11 óra 40 perc: kézilabda és röplabda bemutató.

Az atletikai versenyen 4x100 m. fiú és leány staféta, 400 m. női, 800 m. fiú síkfutás és gerelyvetés lesz, a szertornában az AMTE Vörös Lobogó férfi csapata gyűrűn a leánycsapat gerendán végez gyakorlatokat, a talajtornában pedig az UTA női csapata működik közre. A kézilabda mérkőzésen az UTA és a Hadseg csapatok 2x20 perces bemutatómérkőzést vívnak, röplabdában pedig a Teba és az Indagrara játszanak két játszmát.

Szombaton folytatják a röplabdabajnokságot

Az aradi kerületi röplabda bajnokság őszi fordulóját szombaton folytatják s míg a szombat délutáni műsort a Teba pályán játszik, vasárnap délelőtt a FEMTE pályáján bonyolítják le a programot. Az első fordulón szereplő mérkőzések időrendi beosztásban:

Szombaton, Teba pályán, délután negyed 5 óra: Teba—AMTE Vörös Lobogó (női), háromnegyed 5 óra: UTA—SSCA (női), negyed 6 óra: Textil—Ruházati

szakszervezet (női), háromnegyed 6 óra: CAM—Ruházatiak (férfi), negyed 7 óra: Szállítók—AMTE Vörös Lobogó II.

Vasárnap, FEMTE pályán, reggel fél 9 óra: SFP—SSCA (férfi), negyed 10 óra: UTA—AMTE Vörös Lobogó I (férfi), háromnegyed 10: Dinamo Radna—Hadseg (férfi), fél 11 óra: Teba—Indagrara (férfi), negyed 12 óra: Allambank—Művész. szakszervezet (férfi), háromnegyed 12 óra: FEMTE—CFR (férfi).

Grünwald (UTA) nyerte az országos tenisz-bajnokságot

Bukarestben folyik az országos tenisz-bajnoki verseny, amelynek elsőosztályú csoportjában: Grünwald, az UTA kitudó játékosai megnyerték a férfi egyes versenyt, miután a döntőben a Pusztayt verő bukaresti Chivaru Constantint 6:2, 6:2, 3:6, 6:4 arányban legyőzte. Grünwald jól és eredményesen ját-

szott és a győzelmét teljes mértékben megérdemelte. A verseny során nem kisebb ellenfeleket győzött le, mint a bukaresti Anghulescu és Zaccopceanu, a kolozsvári Tanasescu, valamint a döntőben: Chivaru. Grünwald Bukarestben résztvevő a jövő héten kezdődő nemzetközi tenisz-bajnoki versenyen is.

Néhány sorban

BUKARESTBEN szombat—vasárnap rendezik meg a Román Népköztársaság nemzetközi atletikai bajnokságait, amelyeken a legjobb lengyel, magyar és csehszlovák atléták vesznek részt. A nagyszabású versenyen több új országos csúcseredmény várható.

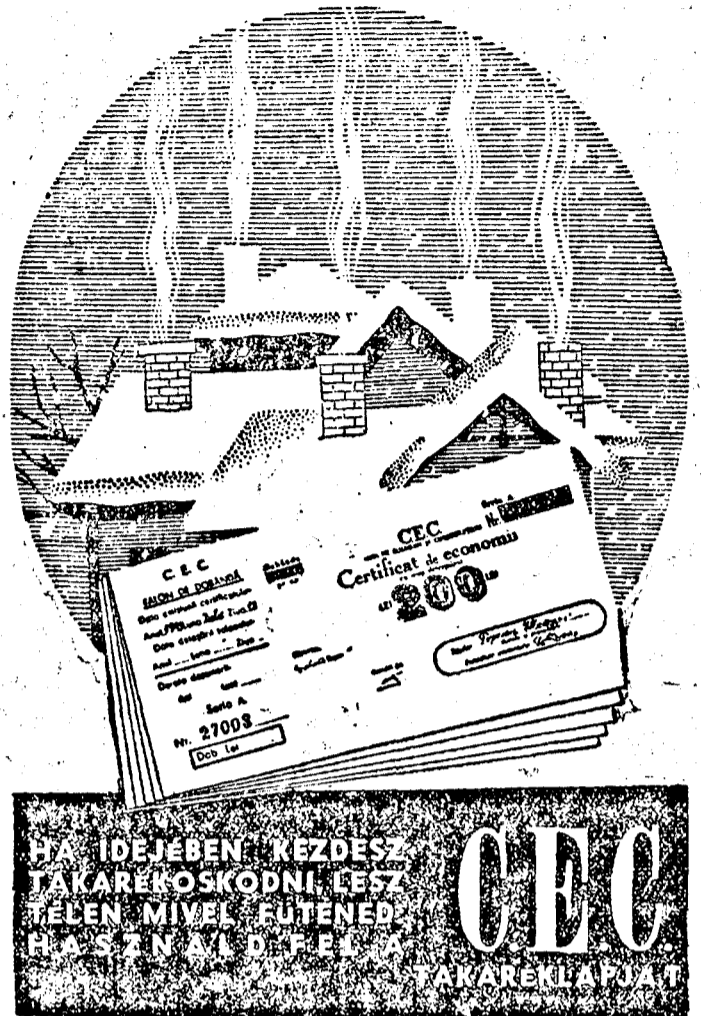
PRAGABAN szeptember 10-18 között bonyolítják le a röplabda Európa-bajnokságot, amelyen a Román Népköztársaság női és férfi csapatai is részt vesznek. A román röplabdázók már el is utaztak a Csehszlovák Köztársaság fő városába.

SZOMBAT este 8 órai kezdettel a temesvári Metalchimie röplabda és kosárlabda csapatai vendégszerepelnek Aradon. A FEMTE pályán villanyfény mellett előbb az AMTE Vörös Lobogó el-

leni röplabdamerkőzést, majd a CFR elleni kosárlabda-meccset játszik le.

— *Megkezdtek az aradi lövöldé építési munkálatait a városligetben.* Az aradmegyei testnevelési és sportbizottság a városligetben teljesen korszerű 10 lőállásos lövöldét építet, amelynek munkálatait már meg is kezdték. Az 50 méter hosszú lövöldé céljaira szolgáló területet megtisztítják, a területet vízszintesre egyengetik és a tervek szerint 4 héten belül az új aradi lőtér készen áll és októberben nagyszabású versenyen avatják fel ezt az értékes megvalósítást.

A HELYI TURISTA IRODA OLCSÓ TÁRSASUTAZÁST RENDEZ SNAGOVRA, a nemzetközi evezősversenyre. M nettértíjegy személyenként 1650 lej. Jelnyitási szeptember 10-én déli 1 óráig a Helyi Turista Irodában.



Apróhirdetés

- UJ kombinálszoba és konyhabutor eladó. Kálvin János ucca 1. 4192
- BEJÁRONÓT azonnali belépésre keresek. Jelenkezés 12—18 órák között. Alexandri 6, ap. 8. 4183
- VESEK ócska diványokat, matrácokat. Weiszné, Köztársaság útja 26, udvarban. 4184
- ELVESZETT Fábán Kató és Fábán Lajos élelmiszerjegyei. Semmisnek nyilvánítják. 4185
- ELVESZETT Péterfi Margareta Minervei 30 személyazonossági igazolványa. Semmisnek nyilvánítja. 4186
- DIVÁNY fotellekkel, különböző butorok, ajtók tokkal eladók. Salamon, Dragalina 4, I. em. 4187
- ELVESZETT Wolf Anna 7338 számú kerékpárigazolványa. Semmisnek nyilvánítja. 4188
- ELVESZETT Rippel Jacob Horia községi lakós kerékpárigazolványa. Érvénytelen. 4189
- VILÁGOS hálósobabutor, nagy mosófazék, ülőkád, létra eladó. Cim a kiadóban. 4190
- FURNIROZOTT kombinálszoba eladó. Sarmiseghetuza 26. 4193
- VÖRÖSRÉZ ŰST, 80 literes, öntöttvas kád, fehér, eladó. Avram Iancu tér 1, ház mesternél. 4194
- FÉNYKÉPEZŐGÉPET, Kodak-Retinat, vagy hasonlót megvételre keresek. Telefon: 18-92. 4195
- MINDENESLEÁNYT azonnalra, vagy elsejére előnyös feltételekkel felvesz: Krausz, Gheorghe Popa 1, I. ap. 5.

- NEGY darab szilvashordó eladó. Emnescu 11, udvarban. 4192
- EREDŐ, kombinálszoba, különböző háztartási cikkek sürgősen eladók. Cim a kiadóban. 4197
- INTELLIGENS NŐ magános férfi vagy nő háztartását vezetné. Vidéken is. Cim a kiadóban. 4198
- CSILLAR, jégszekrény, mosdó, vasalóasztal és többféle asztal olcsón eladó. Cosbuc 8, ap. 1. 4174
- FEHÉR vaságy, éjjeli szekrényel, régi ebédő kredenc eladó. Baritiu 19. ajtó 10., délután 4—8-ig.
- ROYAL írógép eladó. Megtekinthető Desseanu 4, hátul az udvarban.
- MAGÁNHAZAK Alexandru Gavra 21 szám és Horatiu 13 szám a vasút mellett eladó. 4173
- EREHM „Allatok világa” 10 kötet. Új lexikon 8 kötet eladó. Cim a kiadóban. 4175

— *Az aradvárosi ideiglenes bizottság pénzügyi tagozata közli a pénzügyminisztérium 167022—1947 számú távirati rendletét, amely szerint a megállapított mezőgazdasági adó felét, vagyis az 1 és 2 részletet az illetékes adókötelezettnek szeptember 30-ig kell többletmentesen kifizetni.*

Ügyeletes gyógyszerárnyé: CSÜTÖRTÖK: 2. számú állami gyógyszerár (Köztársaság útja), 6. számú (textilgyárnál), 8. számú (Mosóczi-t-l-p).

Gumiköpenyek és Decouvil keskenyvágyú vasuti sineket és vagonetteket keres megvételre az aradi Cukorgyár

A szovjet nép példát mutat



A szovjet munkások teljesítették és tulszárnyalták az ötéves terv előirányzatát

Az összes szovjet vállalatoknál feltűnő helyen hirdetik a szocialista versenyekben résztvevők feladatvállalásait. Jóllehet ezeket a legkülönbözőbb termelési ágakban dolgozó munkások, mint például bányászok, öntők, esztergályosok, szövők, stb. vállalják, az összes kötelezettségek a szovjet dolgozók egyöntetű erőfeszítéseit tükrözik: határidő előtt teljesíteni a tervet, emelni a termelés mennyiségét, javítani minőségét és csökkenteni az iparcikkek előállításí árát.

A szovjet ember

akár a gyárban, akár a bányában, fűtőházban, erdőben, vagy a mezőgazdasági gép- és traktor állomáson dolgozik, kötelességének tartja, hogy minden erejével hozzájáruljon a sztálini terv teljesítéséhez.

A szocialista munkaversenyek általános lendületét a szovjet emberek lángoló haza szeretete hatja át.

Sztálinnak a szovjet emberekről mondott szavait már igazolta a gyakorlat. Ezek, a Bolsevik Párt vezetésével minden erejüket latba velették az ötéves terv teljesítéséért és tulszárnyalásáért.

Majdnem másfél év választja el a szovjet embereket attól a naptól amikor a törvény szerint lejár a szovjet nemzetgazdaság helyreállítására és fejlesztésére irányuló terv teljesítésének határ ideje. A szocialista versenyben résztvevők hatalmas lendülete azonban jelentős mértékben meg rövidíti ezt az időt. A vállalatok száza jelentik már: „Teljesítettük feladatunkat. Az ötéves tervet végrehajtottuk.”

Fényes győzelmet aratott a moszkvai „Kalibr” üzem kollektívája amicy három év, hét hónap és kilenc nap alatt teljesítette az ötéves terv előirányzatát.

A különböző iparágak

sztahanovistáinak tízezrei dolgoznak már 1950-re, sőt akadnak olyanok is, akik már 1953-ra termelnek. Ezek az élmunkások egy télegyig a munka termelékenységének emelésére irányuló új módszerek és észszerősítési eljárások kezdeményezői.

A munkások, a brigádok és az egyes üzemi osztályok feladatvállalásai komoly felelősséggel járnak.

E kötelezettségvállalásokban hűen tükröződik a szovjet emberek ha-

zafias törekvése: a termelés állandó növelése. A szocialista verseny feladatait a szovjet dolgozók a meglévő tartalékok helyes felmérése után vállalják magukra.

„Egyetlen ötéves teroben sem lehet előre látni és kiszámítani — mondotta J. V. Sztálin — az összes lehetőségeket, amelyeket rendszerünk az üzemekben, kolhozokban, szovhozokban, körzetekben, stb. végzett munka során fel tár.”

A versenyek résztvevői feladatvállalásaik alkalmával a vállalatok és a szakszervezetek vezetőinek segítségére támaszkodnak. A munkaversenyt úgy kell megszervezni, hogy a gépi berendezést és felszerelést teljes mértékben ki lehessen használni, az élmunkások tapasztalatait pedig népszerűsíteni kell a munkások so-

raiban. Ezek a fő feltételei a versenyek sikerének.

A X. szakszervezeti kongresszus

határozata kimondotta, hogy „...gyakorlatilag kell támogatnunk a szocialista versenyek résztvevőit: a munkásokat, brigádokat, üzemi osztályokat, műhelyeket és vállalatokat egyaránt, hogy fokozhassák a munka termelékenységét, javíthassák a minőséget és csökkenthessék az iparcikkek előállításí árát. Meg kell honosítani és el kell sajátítani az új tehnikai módszereket, gépesíteni kell a munkafolyamatot és észszerősíteni a termelést, végül pedig a tervelőirányzatokon felül növelni kell a tartalékokat és meggyorsítani a forgótöke utját.”

A gyári és üzemi bizottságoknak minden eszköz rendelkezésükre áll a versenyek ser-

Eredményesen működnek Kárpátukrajna első kollektív gazdaságai

Kárpátalja 109,8 százalékban teljesítette idén a gabonabeszolgáltatási tervet.

A kolhozok gabonával fizették a mezőgazdasági gép- és traktorállomásoknak a végzett munkáért és még folytatják az előirányzaton felüli beszolgáltatást.

Ezt a csodálatos eredményt a kár-

pátaljai dolgozó parasztok a Bolsevik Pártnak és a szovjet Kormányának állandó segítségével érték el. A Kommunista (b) Párt és maga Sztálin különösen sokat törődött ezzel az új szovjet vidékkel.

A kárpátaljai első kolhozok eredményes munkáját látva, a parasztok meggyőződött a kolhozrend-

Sikerrel folyik a termésbetakarítási kampány a Szovjetunióban

A Szovjetunió európai vidékein vége felé jár a gabonabetakarítási kampány. Sok helyen befejezték a jarovizált gabona aratását: Ukrajna, Kubán, Sztávropol, a Don és a Moldovai Köztársaság, Asztrahán és Sztálingrad vidékein pedig jórészt befejezték a betakarítást.

Szibériában, az Uralban és Észak Kazahsztánban javában folyik a gabonabetakarítás. Az északi vidékeket kivéve, mindenütt véget ért az őrpa aratása is.

Ukrajnában, Északkukázusban és a délkeleti vidékeken most folyik a napraforgó, a mustár és a dohánytermés betakarítása. Középázsia egyes vidékein megkezdtek a gyapotszedést is;

a Szovjetunió más vidékein pedig a rendkívül bőséges hozamu cukorrépatermés be-

takarításán dolgoznak. Északkukázus déli vidékein már beérett a kukorica.

Mindenütt gépesített módszereket használnak a gabona betakarításához. A buzát kombajn gépek aratják és gyűjtik be.

Az idén 5 millió hektárral nagyobb területen használnak kombajn gépeket, mint tavaly.

A városok ebben az évben is szorosan együttműködnek a falvakal és a legkorszerűbb gépekkel látták el a mezőgazdaságot.

Ezek a gépek nagy segítséget nyújtottak a szovjet parasztságnak a gabonabetakarítási munka sikeres elvégzéséhez

A Don és Kubán vidék, valamint Ukrajna kombajn gépezetelők Szibériába és az Uralba látogattak el, ahol a helybeli kolhozparasztokkal vállelve dolgoznak a gabona betakarításán.

kenésére és menetük ellenőrzésére.

Ezek a bizottságok vezetik a termelési értekezleteket, ellenőrzik a termelést mennyiségi és minőségi szempontból továbbá a felszerelés kihasználását: megszervezik a sztahanovista élmunkások tapasztalatcseréjét és minden támogatást megadnak a munkásoknak, hogy gyarapíthassák műszaki ismereteiket.

A moszkvai „Sztálin” gépkocsigyár 3. sz. öntődéje elnyerte a „sztálinovista” címet. E kitüntető cím elnyerésére a műhely kollektívája oly tökéletesen megszervezte a munkát és a termelési folyamatot, hogy minden munkás teljesíti a magára vállalt feladatokat.

Ennek tulajdonítható, hogy a termelés mennyisége és minősége hónapról hónapra emelkedik. Az eddig elért sikerek elsősorban a Sztálin-díjjal kitüntetett Petrov műhelyfőnök és Leadnoj csoportvezető érdeme. A moszkvai üzemek dolgozóinak példáját követve az ország számos más üzemének kollektívái elhatározták, hogy 4 év alatt teljesítik az ötéves terv előirányzatát. A szocialista versenyekben résztvevők milliói felülvizsgálták eddigi kötelezettségvállalásaikat és új feladatok elvégzését tűzték maguk elé. Az új feladatok nagyrészt már mindenfelé nemcsak teljesítik, hanem tulszárnyaltak is.

szer előnyéről és mind több és több kollektív gazdaság megalakításába fogott. Ma már százak kollektív gazdaságnál jóval több van ezen a vidéken, sőt: Uzshorod, Munkácsévó és Volvecki környékén csakis kollektív gazdaságok vannak.

Fontos kérdést kellett megoldaniok az év elején a helyi szovjeteknek és a mezőgazdasági szerveknek: az új kolhozok szervezeti és gazdasági megerősítését és a vetés előkészítését.

Mindenütt megvizsgálták a vetőmagot, kijavították a mezőgazdasági felszerelést és műtrágyáról gondoskodtak. A tavaszi vetést 5-6 nap alatt befejezték, mégpedig kifogástalannal.

A kolhozparasztok lelkiismeretesen művelték meg a földet, mert kitűnő termést akartak. Becsülettel, szívesen végzett munkájuk eredménye várátlanul nagy termés volt. Ezen a vidéken a föld ennyit sohasem termelt.

Betakarítás idején a pártszervezetek és a helyi szovjetek ismét hasznosan tevékenykedtek. Már az aratás első napjaiban szocialista versenybe állították a munkabrigádok és munkáscsoportok. A versenyeket a kommuniszták és a falusi szovjetek képviselői irányították.

Az idej hallatlanul nagy termés aratott rá a parasztokat, hogy csupán a kolhozrendszer biztosítható anyagi helyzetet és magas kulturális színvonalat. Több új kolhoz alakult éppen a betakarítás idején. Néhány napja csak, hogy Szevliusko vidékén, Novoszelice nevű faluban 45 gazdaságból megalakult a Gorkij-kolhoz.

MICHAEL SOLOCHOV regénye:

ÚJ BARÁZDÁT SZÁNT AZ EKE

(Folytatás) (15)

Titok felemelt fejével, kigombolt kabattal ment végig az udvaron. A szérű felé haladt, de Nágulnov rákiáltott:

— Gyere vissza, különben bezárlak a csűrbe!

Izgatott és dühös volt, arca jobban rángatózott, mint máskor. Nem vette észre, hol és mikor dobta el Titok a fegyvert. A szérűkhöz közeledve, megkérdezte tőle:

— Ideadod a fegyvert, vagy sem? Különbösen erőszakkal vesszük el.

— Ne tréfálgass! — felelte Titok mosolyogva. — Valószínűleg álmodban láttad.

A köpenye alatt nem volt semmi. Nem lett volna semmi értelme visszalovagolni és a mély hóban, a bokrok között keresgélni a fegyvert. Nágulnov szemrehányásokkal illette magát és elmondta az esetet Dávidovnak. Ez egész idő alatt kíváncsian nézte Titokot s most odalépett hozzá.

— Add ide a fegyvert, polgártárs! — mondta. — Akkor nem lesz semmi baj.

— Nincs énnálam semmiféle fegyver. Nágulnov rágalmoz engem. — Titok újra mosolygott, szemé ragyogott.

— Akkor nem marad más hátra, minthogy letartóztassunk és beüljünk a járáshoz.

— Engem?

— Igen, téged! Hát mit gondoltál? Azt hitted, hogy a multad miatt mindent elnézünk neked? Elrejtetted a gabonát...

— Engem? — ismételte Titok sípoló lélegzettel és mintegy ugrásra készen, meghajolt.

Tettetett vígsága, biztonsága és tartózkodása egyszerre eltűnt. Dávidov szava kirobbantotta felhalmozott, rettentő dühét. A hátráló Dávidov felé indult, megbotlott egy földön heverő járomban, lehajolt és kirántotta belőle a járomszegyet. Nágulnov és Ljubiskin Dávidov segítségére sietett. Scsukárj apó kiszaladt az udvarról. Beleakadt szárnyaiba hosszú szárnyaiba és vadul felkiáltott:

— Vigyázzatok, jó emberek! Gyilkolnak!

Dávidov megragadta Titok bal karját, de Titok jobbával a fejére ütött. Dávidov megingott, de talpon maradt. Nyílt sebéből ömlő vére ellepte az arcát és megvakította. Elengedte Titok karját, tántorgott, kezét a szemére nyomta. A második ütés a hóba terítette. Ekkor Ljubiskinnak sikerült erős karjával elkapni Titokot. De ez kiszabadította magát és nagy ugrásokkal a szérű felé szaladt. Itt Nágulnov utolérte és revolveragyával fejbevette.

Tit felesége még növelte az általános zűrzavart. Mikor látta, hogy Nágulnov és Ljubiskin fenyegeti a férjét, odarohant a csűrhez és elengedte a kutyát. A kutya vasnyakörvével csőrömpölve, az udvaron keresztül nekiment Scsukárjnak. Az ijedt kiáltás és a hóban heverő fehér bunda csalogatta oda. Recsegve repültek szét a levegőbe a bunda és a báránypőr darabjai. Az öreg felugrott, dühös rugásokkal igyekezett távoltartani magától a kutyát s egy lécezt akart kitörni a kerítésből. Néhány méte-

ren át maga után cipelte a gallérján csüngő, dühöngő állatot. Végül, ereje végső erőfeszítésével, sikerült egy lécezt kitörnie. A kutya üvöltve eresztette el az öreget.

— A revolvert! Add ide a revolveredet, Makár! — kiáltotta különös torokhangon az újból nekibátorodott Scsukárj. — Add ide a revolvert, el akarom intézni és veled az öregasszonyt is.

Közben Dávidovot bevitték a házba. Levágták a haját a sebe körül, amelyből még mindig ömlött a fekete vér. Az udvaron Ljubiskin szán elé fogta Titok két lovát. Nágulnov az asztalnál ült és sietve írta:

„A járási GPU meghatalmazottjának, Zácharenko elvtársnak. Átadom a kulák Tit Konstantinovic Borodint, egy aljas ellenforradalmár elemet. A kulák, leltára felvételénél a nyilvánosság előtt merényletet követett el Dávidov elvtárs ellen, aki a párttól felajánlott huszonötezerhez tartozik. Sikerült neki egy vasjáromszeggel kétszer Dávidov elvtárs fejére ütni.

Azonkívül jelentem, hogy Borodinnál egy levágottcsövű orosz katonai fegyvert láttam, amit azonban nem tudtam elvenni tőle, mert egy magányos domb tetején voltunk és kerülni akartam a vérontást. Ezt a fegyvert a kulák észre-

vétlenül bedobta a hóba. Ha megtaláljuk, bizonyítékképpen rendelkezésére fogjuk bocsátani.

A VKP (b) gremjácij-logbeli sejtjének titkára és a vörösászlórend tulajdonosa,

Makár Nágulnov.

Titokot beültették a szánba. Kérte, hogy adjanak neki inni és Nágulnovval akart beszélni. Ez lekiáltott neki a lépcsőről:

— Mit akarsz?

— Csak hogy tudjad, Makár! — ordította Titok, mint valami részeg és hadonászott a megkötözött kezével. — Hogy tudjad: még fognak találkozni a mi utaink! Belerántottál a sárba. Ezt még visszafizetem neked! Ugy foglak agyonverni, mint egy kutyát! Vége a barátság-nak!

— Induljatok! — fordult el Nágulnov.

A lovak nekiiramodtak.

IX. FEJEZET

Már este lett, mikor Andrej Rázmjotnov hazaengedte a csoportot a munkából és Gájev kulák házából az utolsó szán lefoglalni holmit is elszállította Titok házába, ahol minden fel volt halmozva. A faluszovjet felé indult, mert reggel megszervezte Dávidovval, hogy az általános gyűlés előtt egy órával ott fognak találkozni. A gyűlésnek a sülettség beálltakor kellett kezdődni.

Már az előszobában észrevette Andrej, hogy a faluszovjet sarokszobájában világosság van. Szélesre tárta az ajtót. A zajra Dávidov felemelte bekötött fejét a noteszéről és rámosolygott.

— Itt van Rázmjotnov is! Ül le! Azt számoljuk össze, mennyi gabonát találtunk a kulákoknál. Nos, hogy ment nálad?

— Ment... Miért van bekötve a fejed?

Nágulnov éppen lámpaernyőt csinált egy újságból és látható kedvetlenséggel mondta:

— Tit csinálta... egy járomszegget... Bevittem Zácharenkóhoz, a GPU-hoz.

— Várj. Később majd elbeszéljük. — Dávidov odatolta Nágulnovnak a számológépet. — Tehát, 115 megvan? Tovább: 108.

— Várj csak, várj csak — morgogta Nágulnov és óvatosan tologatta ide-oda a számológép golyóit. Andrej nézte őket. Ajka rángatózott.

— En nem csinálom tovább! — Mit nem csinálsz tovább? Hol? — Nágulnov félretolta a számológépet.

— Ezt a kulákvagyon-lefoglalást. Nem csinálom tovább. Nahát, mit bámulsz? Vigyázz, kiugrik a szemed!

— Ittál? — Dávidov nyugtalanul nézett rá. Andrej arca dühös elhatározottságot árult el. — Mi van veled? Miért nem csinálsz tovább?

Dávidov nyugodt tenorhangjára Andrej kitört. Dadogva, izgatottan kiáltotta:

— Ezt én nem tanultam! En... én... én nem tanultam, gyerekekkel verekedni! A harctéren az más! Ott levág az ember mindenkit, aki útjába kerül! Vigye el az ördög! En nem csinálom tovább! — Andrej hangja úgy emelkedett, mint egy túlfeszített húré, amely minden pillanatban elszakadhat. Rekedten sóhajtott és suttogva folytatta: — Ez nem nekem való! Hát hóhér vagyok én? Kőből van nekem a szívem? Háború? A háború az más. — Újból élesebb lett a hangja.

(Folyt. köv.)

Rádióműsor:

PÉNTEK, SZEPTEMBER 9.

BUKAREST I. — 6: Hírek. — 6.15: Zene és torna. 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia vezércikke. — 13.10: Chopin tanulmányok. — 13.30: Német közvetítés. — 13.45: Zenekar. — 14: Tudományos szemle. — 14.15: Szovjet dalok. — 14.30: Hírek. — 14.45: Hanglemezek. — 18: Gyermekrádió. — 18.30: Orosz nyelvlecke. 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Közvetítés az iskolai ifjúsághoz. — 20: Hírek. — 20.15: Operaest: Részletek a Szevillai borbély vígjátékából. — 22: Hírek. — 22.15: Sportjelentések. — 22.30: Ének s gordonkahangverseny. — 23.05: Könnyű zene.

BUKAREST II — 13: Könnyű zene. — 13.25: Hires szovjet diri gensek vezényelnek. — 14: Hanglemezek. — 14.15: Könnyű zene. — 20: Hazafias dalok. — 20.30: Ének. — 21: Könnyű zene. 21.30: Kamarazene. — 22.15: Zenekari művek.

BUDAPEST I. — 6.30: Regge-

li zene. — 7: Hírek. — 7.45: Hanglemezek. — 11.30: Könnyű zene. — 12.15: Házi együttes. — 13: Hanglemezek. — 14.15: Szórakoztató zene. — 15: Verdi, az olasz szabadságharc dalnok. — 16.40: Marxista-leninista negyedóra. — 17.30: Új lemezek. 18.30: Szines szöttek. — 20.55: Táncczene. — 21.55: A Népbolt hangos híradója. — 22.20: A rádiózenekar. — 23.25: Hanglemezek.

BUDAPEST II. — 6.35: Okosan szeressük a gyermeket. — 7.20: Kertészeti tanácsadó. — 7.35: Hanglemezek. — 9: Könnyű zene. — 10.15: Orosz muzika. — 15.40: Hanglemezek. — 16: Könnyű zene. — 17: Mozgalmi dalok. — 17.30: Kérdezz-felelek. A rádió tudományos fejtörő negyedórája. — 17.50: Táncczene. — 18: A rádió esti iskolája. — 19: Táncczene. — 19.20: Szórakoztató zeneművek. — 21: Szív küldi szívnek. — 21.40: Mi újság a sportvilágban. — 22: Dalok. — 22.15: A bolgárok nemzeti ünnepe.

Vitamindus BORECETET

hoz forgalomba szeptember hónaptól kezdve az aradi

„FLORA“ üzemek borecetgyára

1 liter borecet ára a vevő LEI 82.—
üvegébe mérve:

MEGVÉTELRE keresünk egy darab 0-6%-ig mutató speciális szeszfokológót, amellyel az ecetben levő szesztartalmat mérjük.

„FLORA“ állami vállalat, likörgyár, borecetgyár, jéggyár és sörfejtőüzem. Arad, Köztársaság utja 48. Tel.: 1141 és 1142.

Az aradi, gáji, ujaradi és varjasi CUKORRÉPATERMELŐK

kötelesek az első vetésű cukorrépat főlészteni és átadni a buzsáki és a Cukorgyár udvarában levő mérlegeknél. A cukorrépa átvétele 1949 szeptember 1-én kezdődött



Művelődés



Tapasztalatcsere az aradi és temesvári Táncművészeti Kör között

Az első alkalommal a temesváriak látogattak el Aradra és több aradmegyei népi táncot tanulmányoztak

A művész szakszervezet kebelében március végén alakult meg Aradon a Táncművészeti Kör azzal a céllal, hogy városunkban minél jobban fellendítse, magasabb színvonalra emelje a népi táncot és általában a táncművészetet. A Táncművészeti Kör tagjai — táncitanárok, táncművésznők, — rendszeresítették a falusi kiszállásokat és az aradmegyei népi táncok tanulmányozását, valamint azok betanulását. A Táncművészeti Kör fennállása óta alig múlt el vasárnap, hogy három-négyen meglátogattak volna a megye valamelyik községébe, az ottani eredeti népi táncok tanulmányozására és betanulására, hogy aztán ezeket tovább taníthassák a szakszervezeti kultúrcsoportoknál. A táncitanárok ilyen kiszállások alkalmával leggyakrabban magukkal viszik az aradi szakszervezeti táncosportok legjobb tagjait.

A különböző falujárások során az aradi táncitanárok eddig tíz eredeti aradmegyei népi táncot gyűjtöttek össze és ezekre egy-egy táncosportot be is tanítottak.

Temesváron a napokban alakult meg a Táncművészeti Kör, amelynek első tevékenysége az volt, hogy felhívja a kapcsolatot az aradi körrel. Tegnap délután a temesvári Táncművészeti Kör megbízásából Aradra jött Pascaluta Iolanda, az Allami Opera primaballerínája, Fleischmann Kató táncitanár, Marcu Ion I. balettmester, a „Flacara” munkás-művészegyüttes táncmestere és Wagmann Andor, a művész-szakszervezet titkára, akik résztvettek az aradi kör összejövetelén.

A két város táncművészeti körének vezetői elhatározták az együttműködést és a tapasztalatcsere rendszeresítését.

Már tegnap délután a művész-szakszervezet kultúrtermében Simén Margit táncitanár vezetésével, Szöcs Rózsá, Rosenfeld Magda, Pollák Judit táncitanárok közreműködésével több aradmegyei táncot mutattak be a temesvári vendégeknek. A táncok bemutatásánál a „December 30”, a „Vörös Lobogó”, a „Victoria” és a Téba táncosportjának egy-egy férfitagja is részt vett. Simén Margit a csoporttal együtt bemutatatta azokat a magyar népi táncokat is, amelyeket most legutóbb a kolozsvári Művészeti Főiskolán tanult, így az udvarhelyi „legényes” és a váraljai „zsebkendős” nevű székely népi táncokat is.

A késő esti órákig nyult az első tapasztalatcsere, amely a temesváriak részére hasznos eredménnyel végződött. Pascaluta Iolanda és Fleischmann Kató végül kijelentették, hogy már az első alkalommal nagyon sokat tanultak az aradiaktól, akiket szívesen látnak Temesváron, hogy az ő udásukból nekik is adhassanak.

A temesvári Táncművészeti Kör küldöttei még ott nyomban lejegyezték és megtanulták ezeket az ősi népi táncokat, amelyeket majd otthon betanítanak.

Vasárnap délután:

Goethe-ünnepség a Kulturpalotában

Most volt 200 esztendeje annak, hogy a világirodalom egyik legkiemelkedőbb nagysága Johann Wolfgang Goethe született. Két évszázad után, az idők távlatából méginkább felférjük a költőóriás, író és tudós nagyságát, akinek hatalmas szellemisége annyira kihatással volt korára és az azt követő időkre. A reakciós irtalomtörténet és a fasizmus is bármennyire igyekezett elrajzolni, félremagyarázni Goethe igaz szellemét, kétségbevonhatatlanul ki-világlik az a forró szabadságszeretet, humanitás és egyben zseniális jövőbelátás, amely a nagy költő minden művét áthatja és lényegét adja. Megvetette a zsarnokságot és szívesen, hirdette a szabadságot; nem csak korának, hanem minden idők egyik legnagyobb költőfejedelmé, akinek művei még ma is teljes frissességükben, örökérvényességükben hirdetik a legtisztább szellemiséget.

Az egész világ haladó tömegei megemlékeznek Goethe születéséről a 200-ik évforduló alkalmá-

val. Nem csak Németországban és így elsősorban Weimarban, hanem a Szovjetunióban, továbbá a népi demokráciák országaiban is ünnepségek keretében méltatják ezalkalommal a világirodalom ki-magasló nagyságát. Miként máshol, úgy a Román Népköztársaságban és így Aradon is ünnepség keretében emlékeznek meg Goetheről. Az Irodalmi Bizottság aradi fiókja a Német Antifasiszta Bizottsággal szeptember 11-én, vasárnap délután 6 órai kezdettel rendezte meg az emlékünnepélyt a Kulturpalota nagytermében. A rendező-bizottság értékes, az eseményhez méltó programot dolgozott ki, amelynek keretében román, német és magyar nyelven méltatják Goethe nagyságát, irodalmi jelentőségét, majd műveiből adnak ismertetést. A műsor keretében részt vesznek az Allami Színház tagjai, valamint a Városi Filharmonia is. A színművészek Goethe műveiből adnak elő, míg a filharmonikus zenekar Beethoven Egmont nyitányát játssza.

Nagy előkészületek a művész-szakszervezet mősoros táncmulatságára

Az aradi művész-szakszervezet — mint jelentettük, — szombaton este 8 órai kezdettel nagyszabású művész estet rendez a volt Dácia helyiségében. A rendezőség nagy előkészületeket tesz annak érdekében, hogy az est minden tekintetben jól sikerüljön és a közönség jól szórakozzon. Az estet kitűnő műsor vezeti be és ennek keretében a művész-szakszervezet legjobbjai lépnek fel táncokkal, ének- és zeneszámokkal, öltözetes prózával, számokkal. Műsor után reggelig tartó tánc követhet.

Negyven tagu akkordeonzenekar hangversenye Aradon

Ma, csütörtökön és holnap pénteken este fél 8 órai kezdettel érdekes zenei esemény színhelye lesz a Kulturpalota: a marosvásárhelyi Népi Athenaeum negyven tagu akkordeonzenekara, — amely egyetlen ilyen alakulat az országban, — Wellemin Sándor vezényletével hangversenyt tart. A műsoron a szovjet és az együttélő népek népzenei, továbbá Rachmaninov, Bizet, Schubert, valamint Lehár, Kálmán, stb. számok szerepelnek. A műsort magánzámok, kettősök és énekzámok teszik változatossá.

— Az „USIC” felhívja az összes helybeli és vidéki tagjai figyelmét, hogy az új működési engedély elnyerése iránti kérvények október hó 1-ig feltétlenül benyújtandók. Ezen határidő végleges és semmi körülmények között sem hosszabbítják meg. Vonatkozó felvilágosítások valamint kérvény-nyomtatványok az „USIC” titkárságánál beszerezhetők.

„Consignatia”
állami bizományi üzlet megnyitotta
tehnikai osztályát
az Eminescu-uccai volt Goldschmidt
Bank helyiségében

A Kulturpalotában

Szeptember 8-án csütörtökön
és szeptember 9-én pénteken
este fél 8 órakor

akkordeon hangverseny

**Az ország egyetlen 40
tagu együttese**
Jegyek a Művészszakszervezet
főtéri jegyirodájában

Október 1-én új szakmai

SOFŐR TANFOLYAM

kezdődik.

Beiratkozás az iskola titkárságánál Lenin körút 25-27.
D. e. 10-12-ig, d. u. 16-19
Telefon 23-14

UJ IDŐK Mozi

(volt VICTORIA)

Bemutatja szeptember 5-11-ig
A mai Szovjetunió 16-os Jurnal
Könnyű atletika.
Tavaszi a hegyekben, színes.
A technika és tudomány, 88. színes
A tankosok napja.
Aktualis híradó.
Előadások d. u. 5-től 11-ig folytatódáson
Figyelem! Egységben helyszínen: 15 lej

URÁNIA mozgó

Tel. 12-32.

MA!

Csehszlovák film.

A fehér sötétség

Főszereplők:

**BORIS ANDREEV
NATASA TANSKA**

Előadások hétköznap 5, 7 és 9-kor
Vasárnap 11.30, 3, 5, 7 és 9-kor

CORSO - POPULAR mozgó

és VICTORIA kertmozgó

Közkirovatra néhány napra
meghosszabbítva

Mágnás Miska

Sírdy János — Mészáros Ági
Latabár Kálmán — Latabár Arpad
Németh Marika — Miklós Gábor

Előadások a Corsóban 5, 7, és 9
Vasárnap a Corsóban 3, 5, 7 és 9-kor
Popularban 5.30, 7.30 és 9.30.
Vasárnap 11.30, 3.30, 5.30, 7.30 és 9.30.
Jegyelővétel d. e. 11-től 12.30-ig

N. A. Mihajlov beszéde a DVSZ II. Kongresszusán

(Folytatás az 1-ső oldalról)

munka hőse" címmel, a mezőgazdaság terén szerzett érdemek dísmérés-képpen.

Áldozatkész munkájukért 8000 kolhozparaszt ifjút tüntettek ki „Lenin-renddel” és a „Munka Vörös Zászlója” rendjével. Eléri 34 milliót azok száma, akik a 7 éves szovjet elemi- és középiskolákban végzik tanulmányukat.

Az egyetemek diákjainak száma már 1946-ban túlhaladta a háborúelőtti színvonalat, a háborúban tönkretett, felsőiskolai hálózat helyreállítását pedig teljes egészében befejeztük. Jelenleg egymilliónál több főiskolás hallgatja a tanulmányi felső intézetek előadásait. Csak az 1949. évben 60 milliárd rubelt irányoztak elő az állam költségvetéséből a közoktatás céljaira. A háború éveiben szervezték az esti iskolák különösen fontosak a szovjet ifjúság számára. Több mint 300.000 munkásifju végezte el ezekben az iskolákban 7 éves és középiskolai tanulmányait.

Az állam mindennel látja azt a 771.969 fiút és leányt, akik szakiskolákban és az üzemek és gyárak mellett működő iskolákban végzik tanulmányaikat. Az elmúlt 8 év folyamán több mint 4.500.000 ifju végezte el tanulmányait ezekben az iskolákban.

A szovjet állam szakadatlanul gondoskodik az irodalom és a művészet fejlesztéséről. Ennek igen fontos szerepe van a szovjet ifjúság nevelésében.

A Szovjetunióban 800 színház, több mint 110.000 kulturház, klub, falusi olvasóterem, több mint 60.000 könyvtár van 132 milliót meghaladó kötettel.

Mindez teljes egészében a szovjet ifjúság rendelkezésére áll.

A szovjet kormány, a Kommunista (b) Part és Sztálin elvtárs személyesen, nagyra becsüli a szovjet ifjúság munkáját. Országunkban — mondotta Mihajlov elvtárs — rendkívül nagy figyelmet tanúsítanak az ifjúság iránt, az ifjúság kiképzésére, nevelésére és anyagi viszonyainak megjavítására.

Az állami költségvetés ebben az évben több mint 119.200.000 rubelt irányozott elő társadalmi és kulturális célokra, 12,9 százalékkal többet, mint az 1948. évben.

A társadalmi és kulturális vonatkozású előirányzások az egész állami költségvetés 34,8 százalékát teszik ki.

Mihajlov elvtárs hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államokban az 1948. évben a költségvetés 1,6 százalékát költötték közoktatásra, míg a hadseregre 32 százalék jutott. Nagybritanniában a közoktatásra a költségvetés 4,7 százalékát, a hadseregre 25 százalékát irányozták elő. Franciaországban közoktatásra 6 százalékot, hadfelszerelésre 32 százalékot költött az állam. Ezek az adatok újabb bizonyítékai annak, ki folytat béképolitikát és ki háborus politikát. Az angol-amerikai reakciósnak és a lakájaiknak sem miféle hazug költőtanca nem képezhet az igazságot elrejtő.

A szovjet állam, a szakszervezetek és más tömegszervezetek

évente többszáz millió rubelt költenek a testnevelés, a sport fejlesztésére, sportfelszerelések létesítésére és kiegészítésére, sport és testnevelési iskolák és szakiskolák felszerelésének fenntartására. Több mint 700 sportiskolát alapítottak a gyermekek részére, több, mint 150-et az ifjúság részére, hogy ezzel is segítsék az ifjúságot a legmagasabb sportkészségek elérésében.

A szovjet sportolók ez évben 113 új összvívórekordot értek el. A nemrég véget ért nemzetközi főiskolai mérkőzéseken a szovjet sportolók 115 arany, 42 ezüst és 30 bronzérmel, összesen 187 érmet nyertek el. A Szovjetunióban a sport az egész nép javát szolgálja.

A szocialista állam nagy figyelmet szentel a dolgozók egészségvédelmének. — Csak ez évben több mint kétfélmillió személy nyaralt és gyógykezelte magát a szanatóriumokban és üdülőházakban. Az ifjúságunk nemcsak, hogy egyenlően részesülnek sza-

badságban, betegségi segélyben, szanatóriumokban és üdülőhelyekre való ingyenes beutalásban, az idősebb munkásokkal, hanem egyes esetekben előnyben is részesítik őket.

A szovjet társadalom egyik nagybecsű hagyománya az egész nép gondoskodása a gyermekekről. Az 1948. évben több mint négy millió gyermek töltötte a nyarat pionir- és turistatáborokban, szabadtéri nyári iskolákban.

A szovjet nép büszkén nevezi Sztálini nemzedéknek a szocialista ország ifju nemzedékét. — A szovjet ifjúság képzett, művelt és magas ideológiai képzettséggel rendelkező ifjúság, amely tele van nagy tervekkel és alkotó elötörő igyekezettel. A szovjet ifjúság mélyen bizik a holnapban és mélyen néz szembe ezzel a nappal. A szovjet ifjak és leányok forró szovjet hazaszeretettel vannak eltelve és mély szeretettel viselik szívükben nagy vezérük és tanítómestereik, Sztálin elvtárs nevet.

Az angol-amerikai reakció az ifjúság igazi ellensége

Az Egyesült Államok és a többi kapitalista ország helyzetét viszont az életszínvonal szüntelen csökkenése, az éhség és munkanélküliség borzalma, az emberi méltóság sárbatiprása és tajtékzó háborus propaganda jellemzi.

A béke ügyéért vívott harcban — mondotta Mihajlov — a szovjet nép nemcsak sajátmagára és

jövőjére gondol. Saját ügyének tekinti az összes békeszerető népek sorsát, reményseit, az egész emberi civilizáció ügyét.

Az ifjúság igazi ellensége az angol-amerikai reakció.

Az imperializmus bemocskolta magát a dolgozók vérével. Még be sem fejeződött a német fasiszta hódítók elleni háború, az impe-



RÓMA. (Agerpres.) Vasárnap kezdődött egész Olaszországban a kommunista sajtó hónapja. Ezalkalommal Olaszország fontosabb városaiban nagy tömeggyűléseket, népi ünnepélyeket rendeztek.

Ennek a nagyszabású ünnepségsorozatnak keretében különösen az „Unita” című lap ünnepsége volt nagyvonalú, amely Sappie ipari város munkásnegyedében folyt le és amelyen Délolaszország különböző városaiból több mint 100 ezer dolgozó vett részt. A nagygyűlés keretében felszólalt Palmiro Togliatti, az Olasz Kommunista Part vezetője is.

NEWYORK. (Agerpres.) A New York Times levelezője Seuből jelenti, hogy Délkóreában, Sing Man Rheg hábkormányja folytatja a letartóztatásokat. A letartóztatások olyan arányokat öltöttek, hogy még a konzervatív Dongilbo című lap is aggodalmának adott kifejezést a tömeges letartóztatások folytán előállott helyzet miatt.

PEKING. (Agerpres.) A kínai felszabadító néphadsereg kötelékéi Shensi tartományban déli irányban nyomulnak előre és közelnek Secsuan határa felé. A felszabadító csapatok áttörték a kuomintang védelmi vonalát Tsilinguel és gyors ütemben közelnek Nancsena városa felé, amely Secsuan tartomány határánaál fekszik.

PÁRIS. (Agerpres.) Páris különböző városrészeiben, valamint más franciaországi városokban tömegesen fordultak elő lóhústól származó húsmérgezési esetek. Páris egyik külvárosában több, mint száz megbetegedés történt alig néhány nap alatt. A francia főváros másik negyedében — mint a lapok jelentik — újabb 25 megbetegedés, sőt néhány halálos eset is előfordult.

TELAVIV. (Agerpres.) Izrael állam külkereskedelméről érkezett jelentések szerint az augusztus 20-án lezárt 11 hónap alatt Izrael állam külkereskedelmi mérlege 45 millió palesztinai font deficitet mutat fel.

rializmus máris harcra dobta Indonézia, Vietnam, Görögország és Malajföld népeit. Az imperializmus nemcsak a nagykorú munkásokat, hanem az ifjakat, sőt a gyermekeket is a legkegyetlenebbül kizsákmányolja. A tőkés szamos kapitalista uralom alatt szenvedő országban, szívják az alig 7—8 éves gyermekek erejét és a legbecstelenebb gyermekkereskedelemtől sem riadnak vissza. Mint valami borzasztó csapás vagy dögvész, úgy pusztítja az imperializmus az embereket. Indiában minden negyedik gyermek egy éves kora előtt meghal. Az imperializmus megfosztja az embereket a munka lehetőségétől. Emberek milliói szenvednek szörnyű munkanélküliség közepette és átkozzák a kapitalizmust. Mindjobban meggyőződnek arról, hogy csak harccal vivhatják ki az új, jobb életet. Az imperializmus mindent megfojt ami új, élő és igazán demokratikus.

A szovjet nép nem fél a fenyegetésektől. A szovjet államot nem lehet megfélemlíteni sem atombombával sem a felbérelt propagandisták hisztérikus sikoltozásaival. Az angol-amerikai reakció figyelembe kellene, hogy vegye: a szovjet nép és a szovjet állam már számtalanszor bebizonyította erejét.

A világ népei nem akarnak háborút. A háborus uszítás ellen küzdő béketábor erői megszámlálhatatlanok. A demokratikus tábor esztendőről-esztendőre növekedik.

Az imperialista tábor erői viszont minden eltelő évvel egyre jobban csökkennek.

A Szovjetunió az egész világ demokratikus erőinek élén halad. A szocialista állam a legnagyobb reményt és örömet jelenti mindazoknak, akik a békéért és a népek közötti barátságért harcolnak a háborus uszítók ellen! Ime, ezért jelenti a béke ügyének megvédése az összes demokratikus erők és a Szovjetunió közötti barátság és együttműködés megerősödését. Az olyan, semmirekellő szökevények, mint a jelenlegi jugoszláv kormány, amely eladta a demokrácia ügyét és nyíltan átment az antiimperialista tábor legádázabb ellenségeinek sorába, nemcsak a Szovjetunió, hanem az egész demokratikus front ellensége. Eljön az óra, amikor a vérengző Tito-Rankovics bandának számot kell adniuk gonosz tetteikről a jugoszláv nép előtt.

(Folytatjuk.)

ÖVÖ

A Román Munkáspárt aradmegyei bizottságának, a megye és a város ideiglenes bizottságainak lapja.

Taxa postala plătiți în numerar conf. apr. Nr. 59852/947.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi utca 1. Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utca, 26. Telefon: 20-76.